PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 25 päivänä kesäkuuta 2013,

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseen

(2013/333/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 [1] ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan talousalueesta tehty sopimus [2], jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.

(2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 30.

(3) ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 30 sisältyy erityismääräyksiä tilastoyhteistyön järjestämisestä.

(4) Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 15 päivänä tammikuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 99/2013 [3] vahvistetaan rahoituspuitteet vuodelle 2013 Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 täytäntöönpanemiseksi. Vuosien 2014–2017 rahoituksesta ei ole vielä päätetty.

(5) ETA:n tilasto-ohjelman 2013 olisi perustuttava asetukseen (EU) N:o 99/2013, ja sen olisi sisällettävä sellaiset ohjelma-alueet, joita tarvitaan Euroopan talousalueen kaikkien merkityksellisten taloudellisten, sosiaalisten ja ympäristöä koskevien näkökohtien kuvaamiseksi ja seuraamiseksi.

(6) ETA-sopimuksen pöytäkirja 30 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti

(7) Tätä muutosta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2013, jotta laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa mainittuna päivänä.

(8) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn luonnokseen ETA:n sekakomitean päätökseksi.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 25 päivänä kesäkuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. GILMORE

---

[1] EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.
[2] EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.
[3] EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12.

LUONNOS

ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o …/…,

annettu …,

tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

1) Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 15 päivänä tammikuuta 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 99/2013 [1] vahvistetaan rahoituspuitteet vuodelle 2013 Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 täytäntöönpanemiseksi. Vuosien 2014–2017 rahoituksesta ei ole vielä päätetty.

2) ETA:n tilasto-ohjelman 2013 olisi perustuttava asetukseen (EU) N:o 99/2013, ja sen olisi sisällettävä sellaiset ohjelma-alueet, joita tarvitaan Euroopan talousalueen kaikkien merkityksellisten taloudellisten, sosiaalisten ja ympäristöä koskevien näkökohtien kuvaamiseksi ja seuraamiseksi.

3) ETA-sopimuksen pöytäkirja 30 olisi näin ollen muutettava, jotta laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivästä tammikuuta 2013,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään pöytäkirjassa 30 olevan Euroopan yritys- ja kauppatilastojen uudenaikaistamiseen (MEETS) liittyvän 4 artiklan jälkeen seuraava:

"*5 artikla*

Tilasto-ohjelma 2013

1. Seuraava säädös on tämän artiklan kohteena:

— **32013 R 0099**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 99/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013, Euroopan tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2013–2017 (EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12).

2. Asetuksella (EU) N:o 99/2013 perustettu Euroopan tilasto-ohjelma vuosiksi 2013–2017 muodostaa perustan 1 päivän tammikuuta 2013 ja 31 päivän joulukuuta 2013 välisenä aikana toteutettaville ETA:n tilastotoimille. Kaikkia Euroopan tilasto-ohjelman 2013–2017 keskeisiä aloja on pidettävä merkityksellisinä ETA:n tilastoyhteistyön kannalta, ja EFTA-valtioiden on voitava osallistua niihin täysimääräisesti.

3. EFTAn tilastolaitos ja Eurostat kehittävät yhdessä erityisen ETA:n tilasto-ohjelman vuodelle 2013. ETA:n tilasto-ohjelma vuodelle 2013 toimii komission asetuksen (EU) N:o 99/2013 mukaisesti laatiman vuotuisen toimintaohjelman osana ja se laaditaan tämän toimintaohjelman rinnalla. Sopimuspuolet hyväksyvät ETA:n tilasto-ohjelman vuodelle 2013 omia sisäisiä menettelyjään noudattaen.

4. EFTA-valtiot osallistuvat vuonna 2013 sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja sopimusta koskevien varainhoitoasetusten mukaisesti toiminnan rahoitukseen määrällä, joka on 75 prosenttia Euroopan unionin vuoden 2013 talousarvion budjettikohdissa 29 02 05 (Euroopan tilasto-ohjelma 2013–2017) ja 29 01 04 05 (Tilastotietopolitiikka – hallintomenot) mainitusta määrästä."

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty (*).

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja *ETA:n sekakomitean sihteerit*

[1] EUVL L 39, 9.2.2013, s. 12.

(*) [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]